beurer

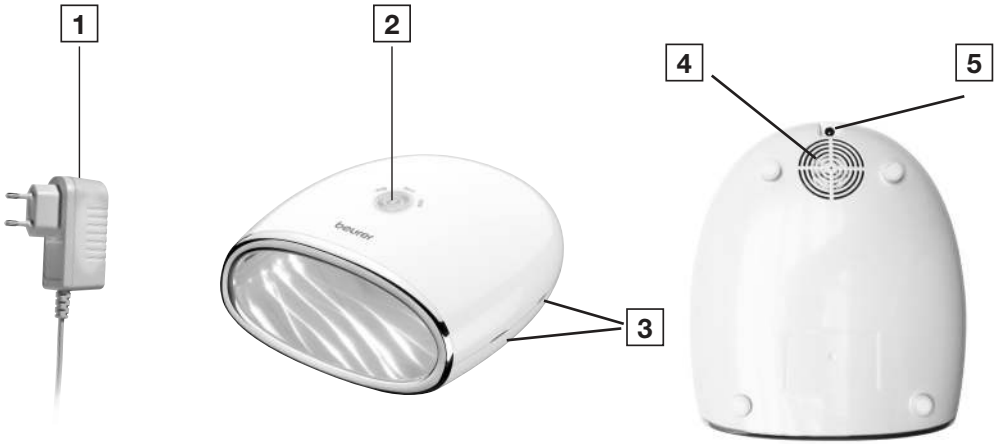
MP 48



CS UV/LED sušička na nehty
Návod k použití..... 3

SK UV/LED sušička na nechty
Návod na obsluhu..... 9

CE


1
2
3
4
5

Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby byl návod k použití přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte také návod k použití.

OBSAH

1. Varovné a bezpečnostní pokyny 3
2. Vysvětlení symbolů.....5
3. Obsah balení 6
4. Popis přístroje.....6
5. Použití.....6
6. Čištění a údržba 7
7. Co dělat v případě problémů?.....7
8. Likvidace 7
9. Technické údaje.....7
10. Záruka 8

1. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ

- Přístroj používejte výhradně u člověka k vytvrzování UV nebo LED gelu na nehty.
- Používejte přístroj pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.

- Přístroj nepoužívejte, jestliže vykazuje závady nebo řádně nefunguje. V takovém případě se obraťte na zákaznický servis.
- Opravy mohou provádět jen zákaznické servisy nebo autorizovaní obchodníci.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

- Během ošetřování pravidelně kontrolujte výsledky. To platí zejména pro diabetiky, neboť jsou méně citliví na bolest a mohli by se snadněji poranit.
- Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo nevhodným používáním.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Přístroj ihned vypněte, pokud dojde k závadám nebo provozním poruchám.
- Zabraňte jakémukoli kontaktu s vodou (při čištění používejte pouze lehce navlhčenou utěrku!). Voda se nikdy nesmí dostat dovnitř přístroje. Nikdy nevkládejte přístroj do vody. V žádném případě nepoužívejte přístroj ve vaně, pod sprchou, v bazénu nebo nad umyvadlem naplněným vodou. Pokud by se dovnitř přístroje přesto dostala voda, ihned ho odpojte od elektrické sítě a obraťte se na prodejce elektrických spotřebičů nebo na zákaznický servis.
- Při používání přístroje a síťového adaptéru musíte mít suché ruce.
- Při použití na akrylové, gelové nebo umělé nehty noste vhodné ochranné prostředky (maska FFP2, ochranné rukavice a ochranné brýle).
- Přístroj nepoužívejte, jestliže máte rakovinu kůže nebo nezvyklé zbarvení kůže, jestliže užíváte léky zvyšující citlivost kůže na světlo nebo trpíte onemocněním spojeným s citlivostí na světlo.
- Nikdy se přímo nedívejte do UV/LED světla.
- Přístroj nepoužívejte v době těhotenství.
- Nadměrné UV záření může popálit kůži. Příliš časté ozařování UV paprsky vede ke stárnutí kůže a zvyšuje riziko vzniku rakoviny kůže.
- Nadměrné vystavení ultrafialovým paprskům může způsobit poškození zraku a pokožky. Jestliže pocítíte změny na kůži, vyhledejte prosím lékaře.
- Jestliže víte o nějaké své alergické reakci na UV/LED záření, poraďte se před použitím přístroje s lékařem.
- Nevystavujte záření citlivé oblasti kůže, např. jizvy a tetování.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér ze zásuvky za kabel nebo vlhkýma rukama.
- Na přístroj nepokládejte žádné předměty. Během provozu přístroj ničím nezakrývejte.
- Přístroj chraňte před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými teplotními výkyvy a přímým slunečním zářením.
- Dbejte na to, aby nebyly boční větrací štěrbiny přístroje zakryté.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti otevřeného plamene nebo ohřívaných povrchů.

2. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity tyto symboly:

	**Přečtěte si pokyny.**
⚠VAROVÁNÍ	Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.
⚠POZOR	Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným zraněním.
UPOZORNĚNÍ	Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození zařízení nebo předmětů v okolí.
	**Označení CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	**Výrobce**
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	**Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.**
	**Informace o výrobku** Upozornění na důležité informace
	Značka posuzování shody Spojeného království
	Polarita připojení stejnosměrného proudu
	Stejnosměrný proud Přístroj je vhodný pouze pro stejnosměrný proud
	**Přístroj třídy ochrany II** Přístroj má dvojnásobnou ochrannou izolaci a odpovídá tak ochranné třídě 2.
	Energetická účinnost 6
	Pouze pro použití v uzavřených prostorách
	Bezpečnostní oddělovací transformátor, chráněný proti zkratu
	Elektrický zdroj

	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	**Nebezpečí** Přístroj se nesmí používat ve vodě nebo v její blízkosti (např. umyvadlo, sprcha, vana) – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
	Symbol dovozce

3. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je přístroj uložen v neporušeném obalu a zda je obsah kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu servisního střediska.

1 UV/LED sušička na nehty MP 48
1 Síťový adaptér
1 Návod k použití

4. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

1 Síťový adaptér
2 Vypínač se třemi nastaveními časovače (30, 60 a 120 sekund)
3 Boční větrací štěrbiny
4 Ventilátor
5 Zdířka

5. POUŽITÍ

1. Přístroj postavte na rovnou, pevnou a suchou plochu. Dbejte na to, aby ventilátor 4 na spodní straně a boční větrací otvory 3 NEBYLY zakryté!
2. Zapojte síťový adaptér 1 do vhodné zásuvky, která odpovídá technickým údajům uvedeným na adaptéru.
3. Vložte ruce/nohy s vymodelovanými nehty UV nebo LED gelem (s nehty nahoru) do otvoru přístroje.
4. Stiskněte vypínač a zapněte sušičku na nehty 2.
5. Pomocí vypínače vyberte požadovanou dobu aplikace (30, 60 nebo 120 sekund). Při nastavování doby aplikace dodržuje dobu pro vytvrzení, kterou doporučuje výrobce UV/LED laků na nehty. Sušička na nehty se po uplynutí nastavené dobu pro vytvrzení automaticky vypne.



Stiskněte 1krát vypínač.	Doba aplikace = 30 sekund Vypínač svítí modře.
Stiskněte 2krát vypínač.	Doba aplikace = 60 sekundVypínač svítí zeleně.
Stiskněte 3krát vypínač.	Doba aplikace = 120 sekundVypínač svítí červeně.
Stiskněte 4krát vypínač.	Sušička na nehty se vypne.

6. Po každém použití vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky. Sušičku na nehty nechejte nejdříve zchladnout.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ

Než začnete s čištěním přístroje, vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky!

- Po každém použití opatrně vyčistěte lehce navlhčenou utěrkou spodní část uvnitř přístroje.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

7. CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PROBLÉMŮ?

Problém	Možná příčina	Odstranění
Sušičku na nehty nelze zapnout.	Síťový adaptér není zastrčený.	Zapojte síťový adaptér do zásuvky. Dbejte na to, aby konektor byl správně zapojen do zdířky.
	Síťový adaptér není zapojen do zdířky.	
	Zásuvka je bez napětí.	Zkontrolujte pojistkovou skříň.
UV/LED sušička na nehty nevytvrzuje.	Je nastavena příliš krátká doba aplikace.	Na sušičce nastavte delší dobu aplikace. Při nastavování doby aplikace dodržuje dobu pro vytvrzení, kterou doporučuje výrobce UV/LED laků na nehty.

8. LIKVIDACE



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti.

Adresy míst zpětného odběru starých přístrojů vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V ⎓ 1,0 A, 24,0 W
Rozměry (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Hmotnost	cca 330 g
Vlnová délka světelného zdroje	365 - 395 nm
Průměrná efektivita při provozu	≥ 87,94 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	≥ 81,60 %
Příkon při nulovém zatížení	≤ 0,09 W

Technick. změny vyhrazeny

Prohlášení o shodě ES k tomuto výrobku je uvedeno na:
https://www.beurer.com/conformity

10. ZÁRUKA

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

OBSAH

1. Výstražné a bezpečnostné upozornenia.....9
2. Vysvetlenie symbolov.....10
3. Obsah balenia 12
4. Popis prístroja.....12
5. Používanie 12
6. Čistenie a starostlivosť 13
7. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?.....13
8. Likvidácia.....13
9. Technické údaje.....13
10. Záruka 14

1. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj používajte výlučne na ľudské nechty na vytvrdenie nechtového UV/LED gélu.
- Prístroj používajte výlučne na účel, na ktorý bol vyvinutý a spôsobom uvedeným v návode na použitie. Akékoľvek neprimerané použitie môže byť nebezpečné.
- Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte, ak nesie známky poškodenia alebo ak nefunguje správne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.

- Opravy môže vykonávať len zákaznícky servis alebo autorizovaní predajcovia.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

- Počas ošetrovania pravidelne kontrolujte výsledky. To platí predovšetkým pre diabetikov, pretože tí sú menej citliví na bolesť a môžu sa ľahko poraniť.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.
- Obal uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Ak sa prístroj pokazí alebo sa vyskytnú poruchy, ihneď ho vypnite.
- Zabráňte akémukoľvek kontaktu s vodou (okrem čistenia mierne navlhčenou utierkou!). Do vnútra prístroja nesmie nikdy preniknúť voda. Prístroj nikdy neponárajte do vody. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vo vani, sprche, bazéne alebo nad umývadlom s vodou. Ak aj napriek tomu do telesa prístroja prenikla voda, prístroj okamžite odpojte od siete a obráťte sa na svojho predajcu elektroniky alebo zákaznícky servis.
- Ruky musia byť pri akomkoľvek používaní prístroja a zástrčky suché.
- Pri použití na akrylových, gélových alebo umelých nechtoch noste zodpovedajúce ochranné pomôcky (maska FFP2, ochranné rukavice a ochranné okuliare).
- Prístroj nepoužívajte, ak trpíte rakovinou kože, máte nezvyčajné sfarbenia na koži, beriete lieky zvyšujúce citlivosť na svetlo alebo ak trpíte ochorením znižujúcim citlivosť na svetlo.
- Nikdy sa nepozerajte priamo do UV/LED svetla.
- Prístroj nepoužívajte počas tehotenstva.
- Nadmerné ožarovanie UV lúčmi môže na koži spôsobiť úpal. Príliš časté ožarovanie UV lúčmi má za následok starnutie kože a zvyšuje riziko rakoviny kože.
- Nadmerné vystavovanie sa ultrafialovému žiareniu môže spôsobiť poškodenie očí a kože. Ak ste zaregistrovali zmeny na vašej koži, vyhľadajte lekára.
- V prípade existujúcej alergickej reakcie na UV/LED žiarenie sa pred použitím prístroja poraďte s lekárom.
- Citlivé časti kože, ako napr. jazvy alebo tetovania, nevystavujte UV žiareniu.
- Sieťový adaptér nikdy neťahajte zo zásuvky za sieťový kábel alebo s mokrými rukami.
- Na prístroj neklaďte žiadne ťažké predmety. Prístroj počas prevádzky nezakrývajte.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vlhkosťou, prachom, chemikáliami, veľkými teplotnými výkyvmi a priamym slnečným žiarením.
- Dbajte na to, aby bočné vetracie štrbiny neboli zakryté.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa alebo vyhrievaných plôch.

2. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	**Prečítajte si pokyn**
⚠VÝSTRAHA	Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠POZOR	Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.
UPOZORNENIE	Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa poškodiť zariadenie alebo niečo v jeho okolí.
CE	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	**Výrobca**
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
EAC	**Výrobky preukázateľne vyhovujú požiadavkám technických predpisov EAEU**
	**Informácia o produkte** Upozornenie na dôležité informácie
UK CA	United Kingdom Conformity Assessed Mark
	Polarita DC prívodu prúdu
	**Jednosmerný prúd** Prístroj je vhodný len pre jednosmerný prúd
	**Trieda ochrany II** Prístroj je vybavený dvojitou ochrannou izoláciou a teda zodpovedá triede ochrany 2
	Energetická účinnosť úroveň 6
	Len na použitie v uzavretých priestoroch
	Bezpečnostný oddeľovací transformátor, bezpečný proti skratu
	Spínací zdroj
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	**Nebezpečenstvo** Prístroj sa nesmie používať v blízkosti vody alebo vo vode (napr. umývadlo, sprcha, vaňa) – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

	Symbol importéra

3. OBSAH BALENIA

Skontrolujte, či obal prístroja nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú servisnú adresu.

1 MP 48 UV/LED sušička na nechty
1 Sieťový adaptér
1 Návod na obsluhu

4. POPIS PRÍSTROJA

Prislúchajúce nákresy sú zobrazené na strane 2.

1 Sieťový adaptér
2 Tlačidlo ZAP/VYP s tromi stupňami časovača (30, 60 a 120 sekúnd)
3 Bočné vetracie štrbiny
4 Ventilátor
5 Zdierka

5. POUŽÍVANIE

1. Postavte prístroj na pevný, rovný a suchý povrch. Dbajte na to, aby ventilátor 4 zo spodnej strany ani na bočných vetracích štrbinách 3 NEBOL prikrytý!
2. Sieťový adaptér 1 zasuňte do vhodnej zásuvky spĺňajúcej technické údaje uvedené na sieťovom adaptéri.
3. Vložte nechty na ruke/na nohe modelované nechtovým UV/LED gélom (stranou s gélom smerom nahor) do otvoru prístroja.
4. Na zapnutie sušičky na nechty stlačte tlačidlo ZAP/VYP 2.
5. Tlačidlom ZAP/VYP 2 vyberte požadovanú dĺžku používania (30, 60 alebo 120 sekúnd). Pri určovaní dĺžky používania sa riaďte požadovaným časom vytvrdnutia výrobcu nechtového UV/LED gélu. Sušička na nechty sa po uplynutí nastaveného času vytvrdnutia automaticky vypne.



1x stlačte tlačidlo ZAP/VYP	Dĺžka používania = 30 sekúnd Tlačidlo ZAP/VYP svieti namodro
2x stlačte tlačidlo ZAP/VYP	Dĺžka používania = 60 sekúnd Tlačidlo ZAP/VYP svieti nazeleno
3x stlačte tlačidlo ZAP/VYP	Dĺžka používania = 120 sekúnd Tlačidlo ZAP/VYP svieti načerveno
4x stlačte tlačidlo ZAP/VYP	Sušička na nechty sa vypne

6. Po použití vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Sušičku na nechty nechajte úplne vychladnúť.

6. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

⚠ VÝSTRAHA

Pred začatím čistenia vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky!

- Po každom použití opatrne vyčistite vnútro prístroja mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

7. ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Sušičku na nechty nie je možné zapnúť.	Sieťový adaptér nie je zapojený.	Zasuňte sieťový adaptér do zásuvky. Dbajte na správne doliehanie zdierky.
	Zdierka nie je zasunutá.	
	Zásuvka je bez napätia.	Skontrolujte poistkovú skrinku.
Nechtový UV/LED gél netvrdne.	Nastavený príliš krátky čas používania.	Nastavte na sušičke na nechty dlhší čas používania. Pri čase používania sa riaďte odporúčaným časom vytvrdnutia výrobcu UV/LED nechtového gélu.

8. LIKVIDÁCIA



V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.
O zberných miestach pre staré prístroje sa informujte napr. na vašom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u vášho predajcu.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájanie	Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,7 A Output: 24,0 V ⎓ 1,0 A, 24,0 W
Rozmery (L x B x H)	18,9 x 16,5 x 7,6 cm
Hmotnosť	cca 330 g
Rozsah vlnovej dĺžky svietidla	365 - 395 nm
Priemerná efektivita v prevádzke	≥ 87,94 %
Stupeň účinnosti pri nízkom zaťažení (10%)	≥ 81,60 %
Príkon pri nulovom zaťažení	≤ 0,09 W

Technické zmeny vyhradené

Vyhlásenie o zhode pre tento výrobok nájdete na adrese:
https://www.beurer.com/conformity

10. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

Chyby a zmeny vyhradené

571.01_MP48_2024-11-27_05_IM2_BEU_CS_SK

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
• www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

CE